



**REUNION SCIENTIFIQUE  
DE LA SOCIETE EUROPEENNE  
DE TELEMEDECINE**  
*Scientific Meeting of the  
European Society of Telemedicine*

**Lundi 18 octobre 2004 - 15 h 00 à 19 h 30**  
*Monday 18<sup>th</sup> october 2004 from 3.00 p.m to 7.30 p.m*

**Présidée par / Presided by**

**Professeur Jean-François DHAINAUT**  
*Président de l'Université René Descartes /  
President of René Descartes University*

**Professeur Louis LARENG**  
*Président de la Société Européenne de TéléMédecine  
President of the European Society of TeleMedicine*

**Adresse ci-dessous / Address here below :**

**Salle du Conseil de l'Université  
Université René Descartes  
12 rue de l'Ecole de Médecine  
75006 PARIS (métro Odéon)**

*(Durée des communications 10 mn + 5 mn de discussion - Langues Officielles : Français /  
Anglais)*

*(Speech should last 10 minutes + 5 minute discussion – Official Languages : French / English)*

# PROGRAMME / PROGRAM

## **Allocution d'Accueil du Pr Jean-François DHAINAUT / Welcoming Speech of Prof. Jean-François DHAINAUT**

Président de l'Université René Descartes - Paris (France)  
President of René Descartes University – Paris (France)

## **Introduction du Pr Louis LARENG / Introducing Speech of Prof. Louis Lareng**

Président de la Société Européenne de TéléMédecine – Toulouse (France)  
President of the European Society of TeleMedicine – Toulouse (France)

### COMMUNICATIONS SCIENTIFIQUES / SCIENTIFIC COMMUNICATIONS

#### **1 - « Présentation du Rapport Parlementaire sur les Télécommunications à haut débit au service du système de santé » / « Presentation of Parliamentarian Report on High-Speed Telecommunications to be in the Health System's Service »**

- ❑ **M. Jean-Claude ETIENNE**, Sénateur - Palais du Luxembourg -Paris (France) / **Mr. Jean-Claude Etienne**, Senator – Palais du Luxembourg - Paris (France)

#### **2 - « Le cadre juridique de la Télémedecine – Loi du 13 août 2004 sur l'Assurance Maladie » / « Telemedicine Juridical Frame – Law of 13 august 2004 on Health Insurance »**

- ❑ **Pr Louis LARENG**, Président - Société Européenne de Télémedecine – Toulouse (France) / **Prof. Louis Lareng**, Chairman – European Society of Telemedicine – Toulouse (France)

#### **3 - « Le développement de la Télémedecine en Espagne » / « Development of Telemedicine in Spain »**

- ❑ **Pr Jésus HERREROS**, Prof. de Chirurgie Cardiovasculaire - Clinique Universitaire de Navarre – Pampelune (Espagne) / **Prof. Jésus Herreros**, Prof. of cardiovascular surgery - University of Navarra – Pamplona (Spain)

#### **4 – « Mission et organisation de la sécurité à domicile au sein des services d'aide et de soins à domicile du canton de Genève » / « Mission and Organisation of the Safety at Home within Assistance and Home Care Services for Geneva Canton »**

- ❑ **M. Luigi CORRADO**, Chef de Service des Services Généraux - Fondation des Services d'Aide et de Soins à domicile – Genève (Suisse) / **Mr. Luigi Corrado**, Head of Department in General Services - Foundation in Assistance and Home Care Services - Geneva (Switzerland)

#### **5 – « Le dossier médical personnel » / « Personal Medical File »**

- ❑ **Dr Isabelle GENDRE-GALICHET**, Direction de l'Informatique et des Réseaux – CHU Rouen - (France) / **Dr. Isabelle Gendre-Galichet**, Information System Manager – Rouen University Hospital (France)

#### **6 - « Echanges AP-HP- Médecine de Ville » / « AP-HP Exchanges – General Practitioners »**

- ❑ **M. Bernard EBERLE** – Responsable Ville – Hôpital - AP-HP Paris (France) / **Mr. Bernard Eberle** – City Manager – Hospital - AP-HP Paris (France)

7 – « La vue depuis le cabinet médical » / « View From the Doctor's Office »

- Dr Eric JARROUSSE, Directeur Général - Eglantine Informatique - Vendôme (France) / Dr. Eric Jarrousse, General Manager - Eglantine Informatique - Vendôme (France)

8 - « Le Positoscope. Négatoscope électronique Communiquant » / « The Positoscop. Electronic and Communicating Light Box »

- M. Jérôme FORTINEAU, M. Pierre TERVE – Kéosys - Saint Herblain (France) / Mr. Jérôme Fortineau, Mr. Pierre Tervé – Kéosys - Saint Herblain (France)

9 - « ECG Numérique à transmission téléphonique » / « Transtelephonic Digital EKG »

- Mme Suzy VAYSSE, M. Jean-Luc REVIÈRE – Mediag - Jonquières (France) / Mrs. Suzy Vaysse, Mr. Jean-Luc Revière – Mediag - Jonquières (France)

*Professeur Louis LARENG / Professor Louis Lareng  
Président / President*

*Ayez l'obligeance de nous faire parvenir le titre de la communication que vous souhaiteriez présenter à l'une des séances prochaines, afin de le soumettre à notre Comité Scientifique. Il est recommandé de nous donner avant ou au cours de la séance le texte entier de votre communication **avec un résumé en anglais si la communication est en français et un résumé en français si la communication est en anglais.** La durée de l'intervention est limitée à **10 mn, suivie de 5 mn de discussion.***

*Would you be so kind as to send us the title of the communication you would like to present at the next session in order to submit them to our Scientific Committee. Please give us before, or during the meeting the entire text of your communication **along with an abstract in English if the communication is in French and an abstract in French if the communication is in English.** The duration of the presentation is limited to **10 minutes followed by a 5 minute discussion.***

**Prochaine Réunion Scientifique / Next Scientific Meeting**

**Lundi 31 janvier 2005 de 15h00 à 19h30 / Monday, January 31, 2005 from 3.00 pm to 7.30 pm**

**Adresse / Address**

**Université René Descartes - Salle du Conseil de l'Université  
12 rue de l'Ecole de Médecine - 75006 Paris (Métro Odéon) - France**